

# SHARP®

## CALCULATRICE DE BUREAU

# ELSI MATE EL-320W

### MODE D'EMPLOI

#### AVANT UTILISATION

- Ne pas exercer une forte pression sur le panneau à cristaux liquides parce qu'il contient du verre.
- Ne jamais brûler les piles.
- Conserver les piles hors de la portée des enfants.
- Cet appareil n'étant pas étanche, il ne faut pas l'utiliser ou l'entreposer dans des endroits où il risquerait d'être mouillé, par exemple par de l'eau. La pluie, l'eau brumisée, les jus de fruits, le café, la vapeur, la transpiration, etc. sont à l'origine de dysfonctionnements.
- Appuyez sur  $\text{ON}$  si vous ne voyez aucun indicateur.
- Il est possible qu'on apporte des modifications à ce produit, accessoires inclus, sans avertissement antérieur, pour cause de mise à jour.

SHARP ne peut pas être tenu responsable pour tout incident ou dommage économique consécutif ou matériels, causés par une mauvaise utilisation et/ou un mauvais fonctionnement de cet appareil et de ses périphériques, à moins qu'une telle responsabilité ne soit reconnue par la loi.

#### SPÉCIFICATIONS

Type:	Calculatrice de bureau
Capacité:	12 chiffres
Alimentation:	Cellule solaire incorporée et pile au lithium (3V = (DC) CR2032 × 1)
Coupage automatique:	Env. 7 minutes
Température de fonctionnement:	0°C – 40°C (32°F – 104°F)
Dimensions:	98mm × 154 mm × 12mm 3-27/32" × 6-1/16" × 15/32"
Poids:	Env. 117 g (pile fournie)
Accessoires:	Pile au lithium (installée), mode d'emploi

#### OPÉRATIONS

1. Appuyez deux fois sur la touche  $\text{ON}$  pour effacer les valeurs et les instructions que pourrait contenir la calculatrice.
2. Avant d'effectuer un calcul en mémoire, appuyez sur la touche  $\text{RC}$  pour effacer le contenu de la mémoire.
3. Pour l'expression des exemples de calcul, seuls les symboles qui sont exigés pour l'explication sont mentionnés.
4. Sauf indication contraire, les exemples de procédures sont donnés de la façon suivante.

(1) Exemple | (2) Frappe des touches | (3) Affichage

#### CONFIGURATION DE LA DÉCIMALE

Touche de réglage de la décimale:

Appuyez d'abord deux fois sur  $\text{ON}$ . Ensuite, maintenez enfoncées simultanément  $\text{C-CE}$  et  $\text{M+}$  (environ une seconde) pour pivoter et sélectionner parmi trois réglages de configuration décimale. (Cette combinaison est indiquée par " $\text{C-CE} + \text{M+}$ " ci-après.)

Réglage "F": La décimale est réglée sur "flottante" et ne sera pas fixée. Les fractions seront arrondies.

Réglage "2" ou "0": La décimale est fixée à "2" ou "0". Si "2" est sélectionné, les fractions sont arrondies à deux décimales. Si vous sélectionnez "0", la décimale est complètement arrondie.

(1)	(2)	(3)
DEC SET : F → 2	$\text{C-CE}$ $\text{C-CE}$	0. F
	$\text{C-CE} + \text{M+}$	0. 2
72.4 – 37.321 + 12 = 47.08	72.4 $\text{C}$ 37.321 $\text{+}$ 12 $\text{=}$	72.4 2 35.079 2 = 47.08 2

#### CALCUL DE LA TAXE

• En premier lieu, pour calculer une taxe, il est absolument nécessaire d'établir et mettre en mémoire le taux de taxe. (Le taux de taxe initial étant 0).

Un taux de taxe peut être établi (ou modifié) avec un nombre contenant jusqu'à quatre caractères (Le point décimal n'est pas considéré comme étant un caractère).

Le taux établi est gardé en mémoire jusqu'à modification.

Cependant, si les piles sont déchargées, celui-ci peut être perdu ou modifié.

- (1) • Confirmer le taux de taxe. (0%)

(2)	(3)
$\text{C-CE}$ $\text{C-CE}$	TAX RATE
RATE RECALL	0. F
$\text{C-TAX}$	

- (1) • Règle une taxe de 5%.

Calcule la taxe sur \$800 et calcule le total incluant la taxe.

(2)	(3)
$\text{C-CE}$ $\text{C-CE}$	0. F
RATE SET (TAX) 5 RATE SET (TAX)	TAX RATE = 5. F
$\text{C-CE}$ $\text{C-CE}$ 800	800. F
$\text{C-TAX}$	*TAX 840. F
$\text{C-TAX}$	TAX 40. F

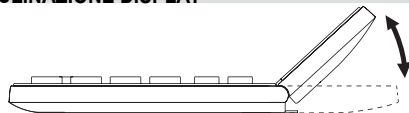
- (1) • Réalise deux calculs en utilisant \$84 et \$52,5, les deux incluant la taxe. Calcule la taxe sur le total et le total sans la taxe. (taux de la taxe: 5%)

(2)	(3)
$\text{C-CE}$ $\text{C-CE}$	=
84 $\text{+}$ 52.5 $\text{=}$	136.5 F
$\text{C-TAX}$	-TAX 130. F
$\text{C-TAX}$	TAX 6.5 F

## COMMENT EFFECTUER DES CALCULS SIMPLES

(1)	(2)	(3)
	$\text{CCE} \text{ CCE}$	0. F
$(-24+2) \div 4 = -5.5$	$\text{(-)} 24 \text{ (+)} 2 \text{ (}\div\text{)} 4 \text{ (=)}$	-5.5 F
$34+57=91$	$34 \text{ (+)} 57 \text{ (=)}$	91. F
$45+57=102$	45 $\text{ (=)}$	102. F
$38-26=12$	$38 \text{ (-)} 26 \text{ (=)}$	12. F
$35-26=9$	35 $\text{ (=)}$	9. F
$68 \times 25 = 1700$	$68 \text{ (X)} 25 \text{ (=)}$	1'700. F
$68 \times 40 = 2720$	40 $\text{ (=)}$	2'720. F
$35 \div 14 = 2.5$	$35 \text{ (}\div\text{)} 14 \text{ (=)}$	2.5 F
$98 \div 14 = 7$	98 $\text{ (=)}$	7. F
$200 \times 10\% = 20$	$200 \text{ (X)} 10 \text{ (%)}$	20. F
$(9 \div 36) \times 100 = 25$	$9 \text{ (}\div\text{)} 36 \text{ (%)}$	25. F
$200 + (200 \times 10\%) = 220$	$200 \text{ (+)} 10 \text{ (%)}$	220. F
$4^6 = (4^3)^2 = 4096$	$4 \text{ (X)} \text{ (=)} \text{ (=)} \text{ (X)} \text{ (=)}$	4'096. F
$1/8 = 0.125$	$8 \text{ (}\div\text{)} \text{ (=)}$	0.125 F
$2+3 \rightarrow 2+4=6$	$2 \text{ (+)} 3 \text{ (CCE)} 4 \text{ (=)}$	6. F
$5 \times 2 \rightarrow 5 \div 2 = 2.5$	$5 \text{ (X)} \text{ (}\div\text{)} 2 \text{ (=)}$	2.5 F
$123456 \rightarrow 123478$	$123456 \text{ (}\rightarrow\text{)} 78$	123'478. F
$25 \times 5 = 125$	$\text{RCM} \text{ RCM} 25 \text{ (X)} 5 \text{ (M+)}$	M 125. F
$\rightarrow) 84 \div 3 = 28$	84 $\text{ (}\div\text{)} 3 \text{ (M-)}$	M 28. F
$\text{+}) 68 + 17 = 85$	$68 \text{ (+)} 17 \text{ (M+)}$	M 85. F
182	$\text{RCM} \text{ (=)}$	M 182. F
	$\text{RCM}$	182. F
$987654320988 \div 0.444 \times 555 = 1234.56790123 \times 10^{12}$	$987654320988 \text{ (}\div\text{)} 0.444 \text{ (X)} \text{ (=)}$ $\text{CCE} 555 \text{ (=)}$ $(1234.56790123 \times 10^{12} = 1234567901230000)$	$\text{E } 2.22444666889$ $1'234.56790123$
DEC SET : F $\rightarrow$ 2	$\text{CCE} \text{ CCE}$ $\text{CCE} \text{ (+MM)}$	0. F 0. 2
$72.4 - 37.321 + 12 = 47.08$	72.4 $\text{ (=)}$ 37.321 $\text{ (+)}$ 12 $\text{ (=)}$	72.4 2 35.079 2 = 47.08 2

## INCLINAZIONE DISPLAY



## REMPACEMENT DES PILES



**Information sur la mise au rebut de cet Équipement et de ses Piles/Batteries**  
SI VOUS VOULEZ METTRE AU REBUT CET EQUIPEMENT OU SES PILES/BATTERIES, N'UTILISEZ PAS LA POUSETTE ORDINAIRE! NE LES BRULEZ PAS DANS UNE CHEMINÉE!

### 1. Au sein de l'Union européenne

L'équipement électrique et électronique usagé et les piles/batteries doivent être rassemblés et traités SÉPARÉMENT conformément à la loi. Cela assure un traitement respectueux de l'environnement, promeut le recyclage de matériels et réduit au minimum le volume final de déchets. Chaque ménage devrait participer! Le DEPOT SAUVAGE peut être nuisible pour la santé humaine et l'environnement en raison de la présence de substances dangereuses! CE SYMBOLE est visible sur l'équipement électrique et électronique et sur les piles/batteries (ou sur leurs emballages) afin de vous le rappeler! Si 'Hg' ou 'Pb' apparaissent en dessous, sur la pile/batterie, cela signifie que la pile/batterie contient des traces de mercure (Hg) ou de plomb (Pb).

Déposer l'EQUIPEMENT USAGE à l'endroit prévu par votre municipalité, si disponible. Auparavant, ôter les Piles/Batteries usagées. Déposer des PILES/BATTERIES UTILISEES à l'endroit prévu pour la collecte de pile/batterie; cela peut être chez votre fournisseur habituel dans le collecteur approprié. Dans le doute, entrez en contact avec votre revendeur ou les autorités locales et demandez des informations sur la méthode à utiliser pour la mise au rebut.

### 2. Pays hors de l'Union européenne

Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez contacter votre administration locale qui vous renseignera sur la méthode d'élimination correcte de cet appareil.

FRANÇAIS

### Fabricant:

SHARP CORPORATION  
1 Takumi-cho, Sakai-ku, Sakai City  
Osaka 590-8522, Japan

### Représenter en Europe:

Sharp Electronics Europe Ltd.  
4 Furzegrund Way, Stockley Park,  
Uxbridge, Middlesex, UB11  
1EZ, U.K.  
<http://www.sharp.eu>

### Importateur d'Europe:

MORAVIA Europe, spol. s r.o.,  
Olomoucká 83, 627 00 Brno, Czech Republic  
<http://www.moravia-europe.eu>